



BIARRITZ
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

N° 2025-06/15

VILLE DE BIARRITZ
DÉPARTEMENT DES PYRÉNÉES-ATLANTIQUES
Arrondissement de BAYONNE

EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
Séance ordinaire du 20 juin 2025

L'an deux mille vingt-cinq, le vingt juin, le Conseil Municipal de la Ville de Biarritz, régulièrement convoqué, est réuni à la Mairie de Biarritz, sous la présidence de Madame Maider AROSTEGUY, Maire.

SECRÉTAIRE DE SÉANCE : M. Raphaël LEFORESTIER

PRESENTS : Mme Maider AROSTEGUY (Maire), M. Adrien BOUDOUSSE, Mme Martine VALS, M. Edouard CHAZOUILLERES, Mme Anne PINATEL (questions n° 4 à n° 38), Mme Maud CASCINO, Mme Patricia POURVAHAB, M. Michel LABORDE, Mme Stéphanie GRAVÉ, M. Mathieu KAYSER, M. Xavier DELANNE (questions n°1 à n°34), M. Eric QUATRE VIEUX, (Adjoint au Maire), Mme Géraldine VERGET, Mme Valérie SUDAROVICH (Questions n°1 à n°17), M. Gérard COURCELLES, M. Sébastien MENARD, Mme Françoise FORSANS, Mme Christelle RODET (questions n° 2 à n° 38), M. François HAURET, M. Raphaël LEFORESTIER (questions n° 2 à n° 38), M. Guillaume BARUCQ, M. Jean-Baptiste DUSSAUSOIS LARRALDE, Mme Corine MARTINEAU, M Brice MORIN, Mme Nathalie MOTSCH, Sébastien CARRERE, M. Patrick DESTIZON (Conseillers Municipaux).

ABSENTS ET ABSENTS REPRÉSENTÉS PAR POUVOIR : Mme Anne PINATEL (questions n° 1 à n° 3, procuration à Mme Maud CASCINO), Fabrice-Sébastien BACH (procuration à M Adrien BOUDOUSSE), Mme Anne-Cécile DURAND-PURVIS (procuration à M Michel LABORDE), M. Xavier DELANNE (questions n°35 à n°38, procuration à Mme Stéphanie GRAVÉ), M Louis BODIN (procuration à M François HAURET), Mme Valérie SUDAROVICH (Questions n°18 à n°38, procuration à Mme POURVAHAB), Mme Elena KUTUZOVA (procuration à M QUATRE VIEUX), Mme Christelle RODET (question n° 1), Mme Muriel DUBOIS-VIZIOZ (procuration à Mme Martine VALS), M. Didier BARBERTEGUY (procuration à M Edouard CHAZOUILLERES), Raphaël LEFORESTIER (question n° 1), M Richard TARDITS (procuration à M Guillaume BARUCQ), Mme Lysiann BRAO (procuration à M Brice MORIN).

Budget annexe Port des pêcheurs - Décision modificative de crédits n°1 de l'exercice 2025

Examen et vote

Conformément à l'instruction budgétaire et comptable M.4, la présente décision modificative n°1 permet d'ajuster les crédits votés le 31 mars 2025 lors de l'adoption, du Budget Primitif 2025 du Budget Annexe du Port des Pêcheurs.

Cette Décision Modificative a fait l'objet d'un examen préalable en commission des finances.

Considérant qu'il convient de procéder à des ajustements budgétaires en complément du budget primitif 2025 adopté le 27 janvier 2025, Monsieur CHAZOUILLERES présente le projet de décision modificative n°1 du budget annexe Port des Pêcheurs qui se décline comme suit :

1. EN FONCTIONNEMENT

La section de fonctionnement s'équilibre à la somme de **0,00 €**, dont la décomposition par chapitre est détaillée ci-dessous :

a) EN DEPENSES

En opérations réelles :

- Au chapitre 011 « Charges à caractère général »..... 50 000,00 €
 Réalisation de travaux en régie (transfert de la section d'investissement)

En opérations d'ordre :

- Au chapitre 023 « virement à la section d'investissement »..... - 50 000,00 €

2. EN INVESTISSEMENT

La section d'investissement s'équilibre à la somme de **-50 000,00 €**, dont la décomposition par chapitre est détaillée ci-dessous :

EN DEPENSES

En opérations réelles :

- au chapitre 23 « Immobilisations en cours ».....-50 000,00 €
 Transfert de crédits pour les travaux en régie

EN RECETTES

En opérations d'ordre :

- au chapitre 021 « Virement de la section de fonctionnement »-50 000,00 €

En conséquence, après vous avoir donné lecture du projet de décision modificative de crédits n°1, je vous invite à bien vouloir adopter celle-ci avec un niveau de vote par chapitre, dans les conditions prévues à l'article L 2312-2 du Code général des collectivités territoriales qui stipule que les crédits seront votés par chapitre, et si le Conseil Municipal en décide ainsi, par article.

Mes chers collègues, je vous propose donc :

- d'adopter la décision modificative de crédits n°1 de l'exercice 2025 du budget annexe des Port des pêcheurs présenté ci-après, au niveau du chapitre pour la section de fonctionnement, au niveau du chapitre avec « opérations d'équipement » pour la section d'investissement :

DM N°1 – BUDGET ANNEXE PORT DES PECHEURS - EXERCICE 2025 SECTION DE FONCTIONNEMENT			
DESIGNATION	NIVEAU DE VOTE	PROPOSITION	VOTE
DEPENSES REELLES			
Charges à caractère général	011	50 000,00 €	50 000,00 €
DEPENSES D'ORDRE			
Virement à la section d'investissement	023	-50 000,00 €	-50 000,00 €
TOTAL SECTION DEPENSES		0,00 €	0,00 €
TOTAL SECTION RECETTES		0,00 €	0,00 €

DM N°1 – BUDGET ANNEXE PORT DES PECHEURS - EXERCICE 2025 SECTION D'INVESTISSEMENT			
DESIGNATION	NIVEAU DE VOTE	PROPOSITION	VOTE
DEPENSES REELLES			
Immobilisations en cours	23	-50 000,00 €	-50 000,00 €
TOTAL SECTION DEPENSES		-50 000,00 €	-50 000,00 €
RECETTES D'ORDRE			
Virement de la section de fonctionnement	021	-50 000,00 €	-50 000,00 €
TOTAL SECTION RECETTES		-50 000,00 €	-50 000,00 €

- d'autoriser Madame le Maire ou son représentant à signer tout document relatif à la bonne mise en œuvre de la présente délibération.

ADOpte À L'UNANIMITÉ

Fait et délibéré en séance les mêmes jours, mois et an que dessus, et le présent extrait
 Certifié conforme au registre
 Biarritz, le 20 juin 2025
 Le Maire

